

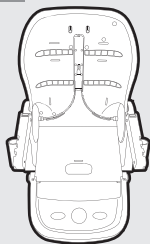
MORSEL

30

PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

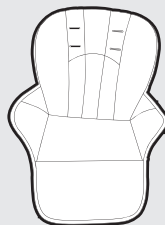
A X1



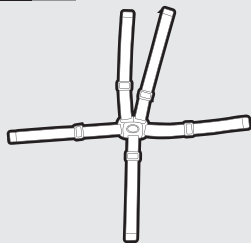
B X1



C X1



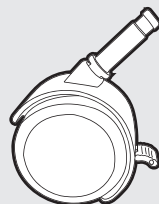
D X1



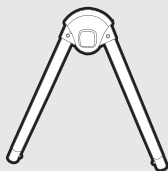
E X2



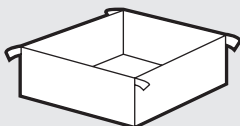
F X2



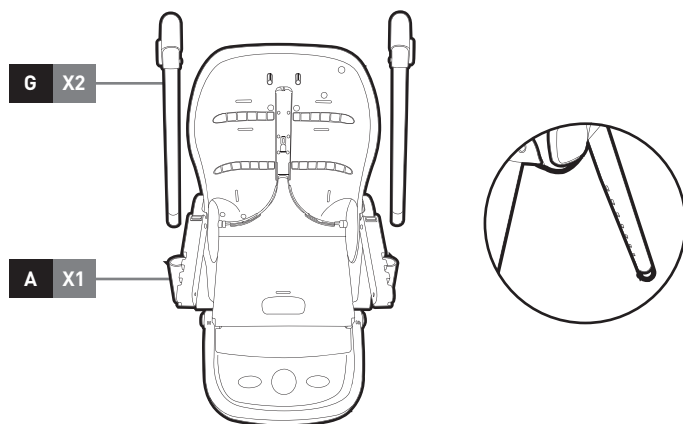
G X2



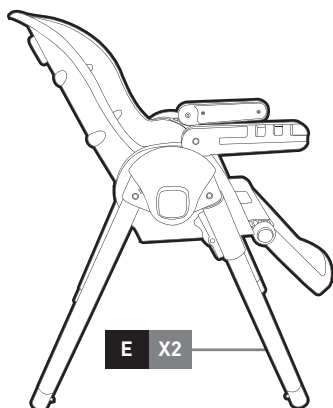
H X1



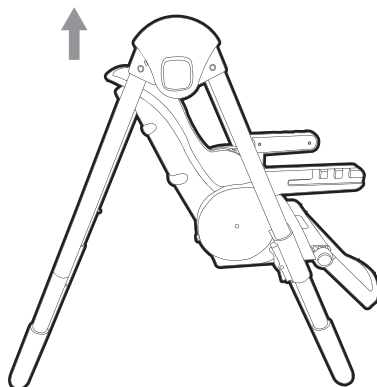
1.



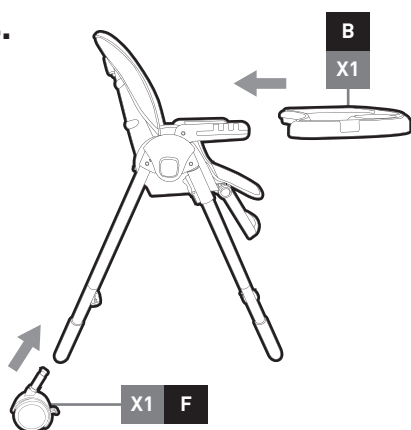
2.



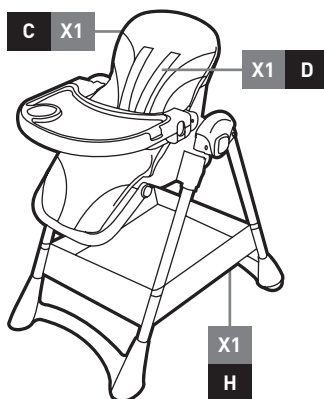
3.



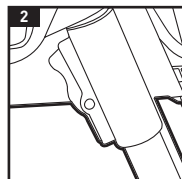
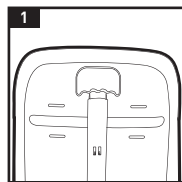
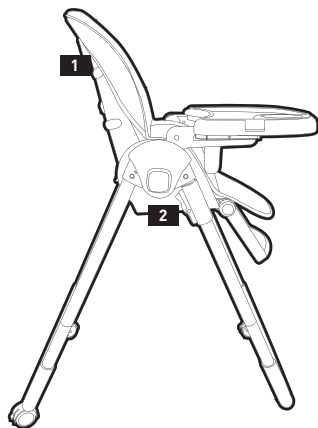
4.



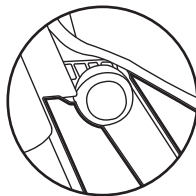
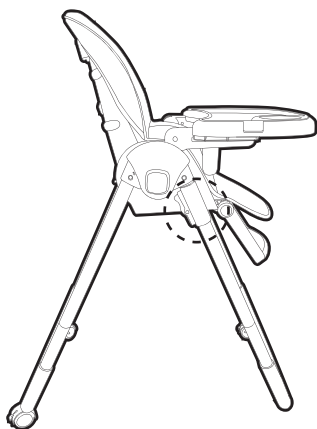
5.



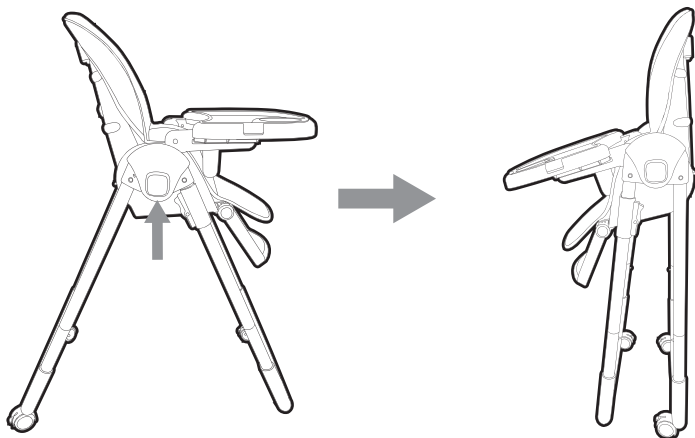
6.



7.



8.





Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
2. Zawsze stosuj system ograniczający.
3. Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinano się na produkt.
4. Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
6. Miej świadomość ryzyka otwartego ognia oraz innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.
7. Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
8. Nie używaj produktu, jeśli którykolwiek element jest uszkodzony, rozerwany lub czegoś brakuje.
9. Trzymaj dziecko z dala podczas składania i rozkładania produktu, aby uniknąć urazów.
10. Produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią samodzielnie siedzieć (okolo 6 miesięcy) i do 3 lat lub maksymalnej wagi 15 kg.
11. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego w funkcji krzeselka do karmienia. Pasek powinien być zawsze założony i odpowiednio dopasowany. Taca nie gwarantuje bezpieczeństwa dziecka na krześle.
12. Nie pozwalaj dziecku siedzieć na tacy.
13. Nie przesuwaj krzesła, gdy dziecko na nim siedzi.
14. Używaj krzesła tylko na płaskiej, stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj krzesła na podwyższeniach, takich jak stołki, tawki itp.
15. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, nie umieszczaj produktu w pobliżu zaston, firanek itp.
16. Produkt został przetestowany i spełnia wszystkie wymagania norm: EN 14988:2017+A2:2024.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zalecamy regularne odkurzanie i okazjonalne przecieranie wilgotną ściereczką (możesz użyć łagodnego mydła) – rama/ system zabezpieczający/wkładka.
2. Nie używaj silikonu, wosków ani sprayów, ponieważ mogą być szkodliwe.
3. Nigdy nie umieszczaj krzesła w pobliżu ognia otwartego, ogniska lub innych źródeł intensywnego ciepła.
4. Plastikowa taca nadaje się do mycia w zmywarce.

OPIS KROKÓW

1. **Krok 1:**
Włóż obie ramy do siedziska. Upewnij się, że zacisk tacy jest skierowany do tyłu podczas instalacji. Upewnij się, że przycisk otwierania i składania znajdujący się na ramie siedziska jest skierowany na zewnątrz po zainstalowaniu.
2. **Krok 2:**
Włóż ramy podstawy do ramy siedziska. Upewnij się, że zakrzywiona strona każdej ramy podstawy jest skierowana na zewnątrz po zainstalowaniu. Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, a następnie przesuń, aby otworzyć krzesetko.
3. **Krok 3:**
Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, aby wyregulować wysokość.
4. **Krok 4:**
Włóż kółka (w razie potrzeby).
5. **Krok 5:**
Zamontuj poduszkę i pasy bezpieczeństwa oraz torbę (w razie potrzeby).
6. **Krok 6: Regulacja siedzenia:**
 1. Oparcie można regulować w trzech stopniach.
 2. Wysokość krzesła można regulować, naciskając dwa przyciski z boku siedziska.
7. **Krok 7: Regulacja kąta nachylenia podnóżka:**
Jak pokazano na rysunku, naciśnij oba przyciski, aby ustawić podnózek w pierwotnej pozycji.
8. **Krok 8: Jak złożyć:**
Naciśnij oba przyciski po lewej i prawej stronie, a następnie przesuń, aby złożyć krzesetko.

**RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD
PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.**



Before using the device, read the original instructions for use, follow the its guidance and keep it for future reference. Pay particular attention to on safety recommendations.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR THE FUTURE AS A REFERENCE

WARNING!

1. Never leave the child unattended.
2. Always use the restraint system.
3. Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
4. Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of toppling if the child is able to push himself off the table or any other structure with his feet.
6. Be aware of the risk of open flames and other sources of intense heat in the vicinity of the product
7. Don't use the product until the child can sit up unaided.
8. Don't use the product if any part is broken, torn or missing.
9. Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
10. The product is intended for children able to sit up unaided (about 6 months) and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.
11. Always use a restraint system in high chair function. The harness should always be worn and fit correctly. Tray doesn't guarantee safety of child in the chair.
12. Do not allow the child to sit on the tray.
13. Do not move the chair when the child is seated in it.
14. Use the chair only on a flat, stable surface. Do not place the chair on elevations such as stools, benches, etc.
15. To avoid the risk of suffocation, do not place the product near curtains, drapes, etc.
16. The product has been tested and meets all the requirements of the standards: EN 14988:2017+A2:2024.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Regular vacuuming and occasional wiping with a damp cloth (you can use a mild soap) -Frame/security system/insert.
2. Do not use silicone, waxes or sprays as they can be harmful.
3. Never place the chair near an open fire, bonfire or other sources of intense heat.
4. The plastic tray is dishwasher safe.

STEPS DESCRIPTION

1. **Step 1:**
Insert both frames into the seat. Ensure that the tray clamp is facing backwards during installation. Ensure that the opening and folding button on the seat frame is facing outwards when installed.
2. **Step 2:**
Insert the base frames into the seat frame. Make sure the curved side of each base frame is facing outwards when installed. Press the two buttons on the left and right sides and slide to open the chair.
3. **Step 3:**
Press the two buttons on the left and right to adjust the height.
4. **Step 4:**
Insert wheels (if necessary).
5. **Step 5:**
Install the cushion and seat belts and bag (if necessary).
6. **Step 6: Seat adjustment:**
 1. The backrest can be adjusted in three stages.
 2. The height of the chair can be adjusted by pressing two buttons on the side of the seat.
7. **Step 7: Footrest angle adjustment:**
As shown, press both buttons to move the footrest to its original position.
8. **Step 8: How to file:**
Press the two buttons on the left and right, then slide to fold the chair.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na použitie, postupujte podľa jeho pokynov a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PREBUDÚCNOSŤ AKO REFERENCIU

VAROVANIE!

1. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
2. Vždy používajte detskú zábranu.
3. Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
4. Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
5. Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa dokáže nohami odtláčiť od stola alebo inej konštrukcie.
6. Dbajte na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
7. Nepoužívajte výrobok, kým dieťa nedokáže sedieť samostatne.
8. Nepoužívajte výrobok, ak je akákoľvek časť zlomená, roztrhaná alebo chýba.
9. Počas otvárania a zatvárania výrobku dbajte, aby boli deti v bezpečnej vzdialenosti, aby ste predišli zraneniam.
10. Výrobok je určený pre deti, ktoré sú schopné sedieť samostatne (približne 6 mesiacov) až do 3 rokov alebo do maximálnej hmotnosti 15 kg.
11. Vždy používajte systém zabezpečenia v režime vysokého stoličky. Bezpečnosť dieťaťa v stoličke nezaručuje podnos.
12. Nepovoľte dieťaťu sedieť na podnose.
13. Nepresúvajte stoličku, keď je v nej dieťa.
14. Používajte stoličku len na rovnej, stabilnej ploche. Stoličku nepoložte na zvýšenia, ako sú stoličky, lavice atď.
15. Aby ste predišli riziku udusenía, nepoložte výrobok blízko závesov, záclon atď.
16. Výrobok bol testovaný a spĺňa všetky požiadavky normy: EN 14988:2017+A2:2024.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pravidelné vysávanie a občasné utieranie vlhkou handričkou (môžete použiť jemné mydlo) -Rám/bezpečnostný systém/vložka.
2. Nepoužívajte silikón, vosky ani spreje, pretože môžu byť škodlivé.
3. Nikdy neumiestňujte kreslo do blízkosti otvoreného ohňa, ohniska alebo iných zdrojov intenzívneho tepla.
4. Plastový podnos je vhodný na umývanie v umývačke riadu.

POPIS KROKOV

- Krok 1:**
Vložte oba rámy do sedadla. Uistite sa, že svorka vaničky je počas inštalácie otočená dozadu. Uistite sa, že otváracie a skladacie tlačidlo na ráme sedadla smeruje pri inštalácii von.
- Krok 2:**
Vložte základné rámy do rámu sedadla. Uistite sa, že zahnutá strana každého základného rámu smeruje pri inštalácii von. Stlačte dve tlačidlá na ľavej a pravej strane a posunutím otvorte stoličku.
- Krok 3:**
Stlačením dvoch tlačidiel na ľavej a pravej strane nastavte výšku.
- Krok 4:**
Vložte kolieska (ak je to potrebné).
- Krok 5:**
Nainštalujte vankúš a bezpečnostné pásy a tašku (ak je to potrebné).
- Krok 6: Nastavenie sedadla:**
 - Operadlo možno nastaviť v troch stupňoch.
 - Výšku stoličky možno nastaviť stlačením dvoch tlačidiel na boku sedadla.
- Krok 7: Nastavenie uhla opierky nôh :**
Ako je znázornené na obrázku, stlačením oboch tlačidiel nastavte opierku nôh do pôvodnej polohy.
- Krok 8: Spôsob vypilovania:**
Stlačte dve tlačidlá na ľavej a pravej strane, potom posuňte, aby ste stoličku zložili.

NÁKRESY SLŮŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHĽAD VÝROBKU SA OD NICH MÔŽE MIERNE LÍŠIŤ.



Před použitím přístroje si přečtěte originální návod k použití, řídte se jeho pokyny a uschovejte jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PROBUDOUČNOST JAKO REFERENCI

POZOR!

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Vždy používejte zádržný systém.
3. Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
4. Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.
5. Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak sa dieťa dokáže nohami odtlačiť od stola alebo inej konštrukcie.
6. Dbajte na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla v blízkosti výrobku.
7. Nepoužívejte výrobek, dokud dítě nemůže sedět bez pomoci.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je jakákoli část zlomená, protrhaná nebo chybí.
9. Uchovávejte děti v bezpečné vzdálenosti při rozkládání a skládání výrobku, abyste zabránili zranění.
10. Výrobek je určen pro děti, které jsou schopny sedět bez pomoci (přibližně 6 měsíců) až do 3 let nebo do maximální váhy 15 kg.
11. Vždy používejte systém zabezpečení při funkci vysoké židle. Popruh by měl být vždy nošen a správně nastaven. Podnos nezaručuje bezpečnost dítěte na židli.
12. Nedovolte dítěti sedět na podnose.
13. Nepohybujte židli, když v ní sedí dítě.
14. Používejte židli pouze na rovné a stabilní ploše. Nenoste židli na vyvýšeniny, jako jsou stoličky, lavice atd.
15. Abyste předešli nebezpečí udušení, nepoložte výrobek blízko závěsů, záclon atd.
16. Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky standardů: EN 14988:2017+A2:2024.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pravidelné vysávání a občasné otírání vlhkým hadříkem (můžete použít jemné mýdlo) -Rám/bezpečnostní systém/vložka.
2. Nepoužívejte silikon, vosky ani spreje, protože mohou být škodlivé.
3. Křeslo nikdy neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně, táboráku nebo jiných zdrojů intenzivního tepla.
4. Plastový táč je vhodný pro mytí v myčce nádobí.

POPIS KROKŮ

- Krok 1:**
Vložte oba rámy do sedátka. Ujistěte se, že svorka vaničky je při instalaci obrácena dozadu. Ujistěte se, že otevírací a skládací tlačítko na rámu sedadla směřuje při instalaci ven.
- Krok 2:**
Vložte základní rámy do rámu sedadla. Ujistěte se, že zahnutá strana každého základního rámu směřuje při instalaci ven. Stiskněte dvě tlačítka na levé a pravé straně a posunutím židli otevřete.
- Krok 3:**
Stisknutím dvou tlačítek na levé a pravé straně nastavte výšku.
- Krok 4:**
Vložte kolečka (je-li to nutné).
- Krok 5:**
Nainstalujte sedák a bezpečnostní pásy a vak (je-li to nutné).
- Krok 6: Nastavení sedadla:**
 - Opěradlo lze nastavit ve třech stupních.
 - Výšku židle lze nastavit stisknutím dvou tlačítek na boku sedadla.
- Krok 7: Nastavení úhlu opěrky nohou:**
Jak je znázorněno na obrázku, stisknutím obou tlačítek nastavte opěrku nohou do původní polohy.
- Krok 8: Způsob pilování:**
Stiskněte dvě tlačítka na levé a pravé straně a poté židli posuňte, aby se složila.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.



Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți instrucțiunile de utilizare originale, urmați indicațiile acestuia și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Acordați o atenție deosebită recomandărilor privind siguranța.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRUVIITOR CA REFERINȚĂ

AVERTISMENT!

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
2. Folosește sistemul de prindere.
3. Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
4. Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
5. Fiți conștienți de riscul de răsturnare în cazul în care copilul este capabil să se împingă cu picioarele de pe masă sau de pe orice altă structură.
6. Fiți atenți la riscul de flăcări deschise și alte surse de căldură intensă în apropierea produsului.
7. Nu utilizați produsul până când copilul poate sta în șezut fără ajutor.
8. Nu utilizați produsul dacă oricare parte este ruptă, ruptă sau lipsă.
9. Țineți copiii la distanță atunci când deschideți și închideți produsul pentru a evita rănirea.
10. Produsul este destinat copiilor capabili să stea în șezut fără ajutor (aproximativ 6 luni) și până la 3 ani sau o greutate maximă de 15 kg.
11. Utilizați întotdeauna un sistem de retenție în funcția de scaun înalt. Hamul ar trebui purtat întotdeauna și ajustat corect. Tava nu garantează siguranța copilului în scaun.
12. Nu permiteți copilului să stea pe tavă.
13. Nu mutați scaunul când copilul este așezat în el.
14. Utilizați scaunul doar pe o suprafață plană și stabilă. Nu puneți scaunul pe elevații precum scăunele, bănci, etc.
15. Pentru a evita riscul de sufocare, nu amplasați produsul în apropierea draperiilor, perdelelor, etc.
16. Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor: EN 14988:2017+A2:2024.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Aspirare regulată și ștergere ocazională cu o cârpă umedă (puteți folosi un săpun ușor) -cadru/sistem de siguranță/insert.
2. Nu utilizați silicon, ceară sau spray-uri, deoarece acestea pot fi dăunătoare.
3. Nu așezați niciodată scaunul lângă un foc deschis, foc de tabără sau alte surse de căldură intensă.
4. Tava din plastic poate fi spălată în mașina de spălat vase.

DESCRIEREA PAȘILOR

- Pasul 1:**
Introduceți ambele rame în scaun. Asigurați-vă că clema tăvii este orientată spre spate în timpul instalării. Asigurați-vă că butonul de deschidere și pliere de pe rama scaunului este orientat spre exterior în timpul instalării.
- Pasul 2:**
Introduceți cadrele de bază în cadrul scaunului. Asigurați-vă că partea curbată a fiecărui cadru de bază este orientată spre exterior atunci când este instalat. Apăsăți cele două butoane de pe părțile din stânga și din dreapta și glisați pentru a deschide scaunul.
- Pasul 3:**
Apăsăți cele două butoane din stânga și din dreapta pentru a regla înălțimea.
- Pasul 4:**
Introduceți roțile (dacă este necesar).
- Pasul 5:**
Instalați perna și centurile de siguranță și sacul (dacă este necesar).
- Pasul 6: Reglarea scaunului:**
 - Spătarul poate fi reglat în trei etape.
 - Înălțimea scaunului poate fi reglată prin apăsarea a două butoane de pe partea laterală a scaunului.
- Pasul 7: Reglarea unghiului suportului pentru picioare:**
După cum se arată, apăsăți ambele butoane pentru a deplasa suportul pentru picioare în poziția sa inițială.
- Pasul 8: Modul de depunere:**
Apăsăți cele două butoane din stânga și din dreapta, apoi glisați pentru a plia scaunul.

**DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI
POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTEA.**



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Original-Gebrauchsanweisung, befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN

WARNUNG!

1. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
3. Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
4. Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
5. Achten Sie auf die Gefahr des Umkippens, wenn das Kind sich mit den Füßen vom Tisch oder einer anderen Struktur abstoßen kann.
6. Achten Sie auf die Gefahr von offenen Flammen und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
7. Verwenden Sie das Produkt nicht, bis das Kind eigenständig aufrecht sitzen kann.
8. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder fehlt.
9. Halten Sie Kinder fern, wenn Sie das Produkt entfalten und zusammenklappen, um Verletzungen zu vermeiden.
10. Das Produkt ist für Kinder gedacht, die eigenständig aufrecht sitzen können (ungefähr 6 Monate) und bis zu 3 Jahre oder einem maximalen Gewicht von 15 kg.
11. Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem in der Hochstuhlfunktion. Der Gurt sollte immer richtig angelegt und angepasst sein. Das Tablett garantiert nicht die Sicherheit des Kindes im Stuhl.
12. Erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Tablett zu sitzen.
13. Bewegen Sie den Stuhl nicht, wenn das Kind darin sitzt.
14. Verwenden Sie den Stuhl nur auf einer flachen, stabilen Oberfläche. Platzieren Sie den Stuhl nicht auf Erhebungen wie Hockern, Bänken usw.
15. Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Vorhängen, Gardinen usw.
16. Das Produkt wurde getestet und erfüllt alle Anforderungen der Normen: EN 14988:2017+A2:2024.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Regelmäßiges Staubsaugen und gelegentliches Abwischen mit einem feuchten Tuch (Sie können eine milde Seife verwenden) -Rahmen/Sicherheitssystem/Einlage.
2. Verwenden Sie keine Silikone, Wachse oder Sprays, da diese schädlich sein können.
3. Stellen Sie den Stuhl niemals in die Nähe eines offenen Feuers, eines Lagerfeuers oder anderer starker Wärmequellen.
4. Das Kunststofftablett ist spülmaschinenfest.

BESCHREIBUNG DER SCHRITTE

1. **Schritt 1:**
Setzen Sie beide Rahmen in den Sitz ein. Achten Sie darauf, dass die Klammer des Tablett beim Einbau nach hinten zeigt. Achten Sie darauf, dass der Öffnungs- und Klappknopf am Sitzrahmen beim Einbau nach außen zeigt.
2. **Schritt 2:**
Setzen Sie die Basisrahmen in den Sitzrahmen ein. Achten Sie darauf, dass die gewölbte Seite jedes Untergestells beim Einbau nach außen zeigt. Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite und schieben Sie sie, um den Stuhl zu öffnen.
3. **Schritt 3:**
Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite, um die Höhe einzustellen.
4. **Schritt 4:**
Setzen Sie die Räder ein (falls erforderlich).
5. **Schritt 5:**
Bringen Sie das Kissen, die Sitzgurte und die Tasche an (falls erforderlich).
6. **Schritt 6: Einstellung des Sitzes:**
 1. Die Rückenlehne kann in drei Stufen verstellt werden.
 2. Die Höhe des Stuhls kann durch Drücken von zwei Knöpfen an der Seite des Sitzes eingestellt werden.
7. **Schritt 7: Einstellung des Fußstützenwinkels:**
Drücken Sie, wie abgebildet, beide Knöpfe, um die Fußstütze in ihre ursprüngliche Position zu bringen.
8. **Schritt 8: Ablegen:**
Drücken Sie die beiden Knöpfe auf der linken und rechten Seite, dann schieben Sie den Stuhl zusammen, um ihn zu falten.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.



Преди да използвате устройството, прочетете оригиналните инструкции за употреба, следвайте указанията в тях и ги запазете за бъдещи справки. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗАБЪДЕЩЕ КАТО СПРАВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Никога не оставяйте детето без надзор.
2. Винаги използвайте затварящата система.
3. Опасност от падане: Не позволявайте на детето да се катери по продукта.
4. Не използвайте продукта, ако някоя част не е поставена правилно и стабилно.
5. Имайте предвид риска от преобръщане, ако детето може да се отблъсне от масата или друга конструкция с краката си.
6. Имайте предвид риска от открит пламък и други източници на интензивна топлина в близост до продукта.
7. Не използвайте продукта, докато детето може самостоятелно да седи.
8. Не използвайте продукта, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.
9. Дръжте децата далече, когато разгъвате и свивате продукта, за да предотвратите наранявания.
10. продуктът е предназначен за деца, способни да седнат самостоятелно (около 6 месеца) и до 3 години или максимално тегло от 15 кг.
11. Винаги използвайте система за ограничаване във функцията на висок стол. Предпазната система трябва винаги да се носи и да се регулира правилно. Таблото не гарантира безопасността на детето в столчето.
12. Не позволявайте на детето да седи на таблото.
13. Не движете стола, когато детето е в него.
14. Използвайте стола само на равна, стабилна повърхност. Не поставяйте стола на възвишения като стълби, скамейки и други.
15. За да избегнете риска от задушаване, не поставяйте продукта близо до завеси и платна и други материали.
16. Продуктът е тестван и отговаря на всички изисквания на стандартите: EN 14988:2017+A2:2024.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Редовно почистване с прахосмукачка и от време на време избърсване с влажна кърпа (можете да използвате мек сапун) -Рамка/система за сигурност/вложка.
2. Не използвайте силикон, восъци или спрейове, тъй като те могат да бъдат вредни.
3. Никога не поставяйте стола в близост до открит огън, огнище или други източници на интензивна топлина.
4. Пластмасовата табла е подходяща за миене в съдомиялна машина.

ОПИСАНИЕ НА СТЬПКИТЕ

- Съпка 1:**
Поставете двете рамки в седалката. Уверете се, че скобата на таблата е обърната назад по време на монтажа. Уверете се, че бутонът за отваряне и сгъване на рамката на седалката е обърнат навън при монтажа.
- Съпка 2:**
Поставете базовите рамки в рамката на седалката. Уверете се, че извитата страна на всяка основна рамка е обърната навън при монтажа. Натиснете двата бутона от лявата и дясната страна и плъзнете, за да отворите стола.
- Съпка 3:**
Натиснете двата бутона отляво и отдясно, за да регулирате височината.
- Съпка 4:**
Поставете колелата (ако е необходимо).
- Съпка 5:**
Поставете възглавницата и предпазните колани и чантата (ако е необходимо).
- Съпка 6: Регулиране на седалката:**
 - Облегалката може да се регулира на три степени.
 - Височината на стола може да се регулира чрез натискане на два бутона от страни на седалката.
- Съпка 7: Регулиране на ъгъла на подложката за крака:**
Както е показано, натиснете двата бутона, за да преместите подложката за крака в първоначалното ѝ положение.
- Съпка 8: Как се подава:**
Натиснете двата бутона отляво и отдясно, след което плъзнете, за да сгънете стола.

ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.



A készülék használata előtt olvassa el az eredeti használati utasítást, kövesse az abban foglalt útmutatást, és őrizze meg a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEGA JÖVŐRE NÉZVE REFERENCIAKÉNT

FIGYELEM!

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Mindig használd a biztonsági övet.
3. Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
4. Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
5. Legyen tisztában a felborulás veszélyével, ha a gyermek képes a lábával telődni magát az asztalról vagy más szerkezetről.
6. Legyen tisztában a termék közelében lévő nyílt lángok és egyéb erős hőforrások veszélyével.
7. Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek önállóan fel tud ülni.
8. Ne használja a terméket, ha bármelyik része törött, szakadt vagy hiányzik.
9. Tartsa távol a gyerekeket a termék kinyitásakor és összecukásakor, hogy sérülést elkerüljön.
10. A termék olyan gyermekek számára készült, akik önállóan tudnak ülni (kb. 6 hónapos kortól) és legfeljebb 3
11. Mindig használjon biztonsági övet a magas szék funkcióban. A hámot mindig megfelelően kell viselni és beállítani. A tálcának nem garantált a gyermek biztonsága az székben.
12. Ne engedje a gyermeket a tálcára ülni.
13. Ne mozgassa a széket, amikor a gyermek benne ül.
14. Csak sík, stabil felületen használja a széket. Ne helyezze el a széket olyan emelkedéseken, mint székek, padok stb.
15. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ne helyezze a terméket függönyök, drapériák stb. közelébe.
16. A terméket tesztelték és megfelel minden követelménynek a következő szabványok szerint: EN 14988:2017+A2:2024.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Rendszeres porszívózás és időnkénti nedves ruhával való áttörlés (enyhe szappant is használhat) -Keret/biztonsági rendszer/betét.
2. Ne használjon szilikon, viaszt vagy spray-t, mivel ezek károsak lehetnek.
3. Soha ne helyezze a széket nyílt tűz, tábornízt vagy más erős hőforrás közelébe.
4. A műanyag tálca mosogatógépben mosható.

A LÉPÉSEK LEÍRÁSA

- Lépés 1:**
Helyezze mindkét keretet az ülésbe. Ügyeljen arra, hogy a tálcá rögzítője a beszerelés során hátrafelé nézzen. Ügyeljen arra, hogy az üléskereten lévő nyitó- és hajtógomb a beszereléskor kifelé nézzen.
- Lépés 2:**
Helyezze be az alaptereket az üléskeretbe. Ügyeljen arra, hogy az egyes alapteretek ívelt oldala a beszereléskor kifelé nézzen. Nyomja meg a két gombot a bal és a jobb oldalon, és csúsztassa el a szék kinyitásához.
- Lépés 3:**
A magasság beállításához nyomja meg a két gombot a bal és jobb oldalon.
- Lépés 4:**
Helyezze be a kerekeket (ha szükséges).
- Lépés 5:**
Szerezze be a párnát, a biztonsági öveget és a táskát (ha szükséges).
- Lépés 6: Az ülés beállítása:**
 - A háttámla három fokozatban állítható.
 - A szék magassága az ülés oldalán lévő két gomb megnyomásával állítható.
- Lépés 7: A lábtartó szögének beállítása:**
A lábtartó eredeti helyzetbe állításához nyomja meg a két gombot a képen látható módon.
- Lépés 8: Hogyan kell részelni:**
Nyomja meg a két gombot balra és jobbra, majd csúsztassa el a szék összecukásához.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.



Prieš naudodami prietaisą perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypatingą dėmesį atkreipkite į saugos rekomendacijas.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE KAIP NUORODĄ

ĮSPĖJIMAS!

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Visada prisekite vaiką saugos diržu.
3. Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstytis ant šios prekės.
4. Nenaudokite prekės, jei ji surinkta ne pagal instrukcijas, kliba arba yra netinkama naudoti dėl kitų priežasčių.
5. Turėkite omenyje, kad gali kilti pavojus apvirsti, jei vaikas gali kojomis atsispirti nuo stalo ar kitos konstrukcijos.
6. Atkreipkite dėmesį į atviros liepsnos ir kitų intensyvaus karščio šaltinių, esančių šalia gaminio, pavojų.
7. Nenaudokite produkto, kol vaikas nepajėgia sėdėti be pagalbos.
8. Nenaudokite produkto, jei bet kuri dalis yra sulaužyta, suplyšusi ar trūksta.
9. Laikykite vaikus atokiai, kai išskleidžiate ir sulankstote produktą, kad išvengtumėte sužalojimų.
10. Produktas skirtas vaikams, gebantiems sėdėti be pagalbos (apie 6 mėnesiai) ir iki 3 metų arba maksimaliam svoriui 15 kg.
11. Aukštojo kėdės funkcijoje visada naudokite pririšimo sistemą. Dirželis visada turi būti užmaunamas ir tinkamai pritaikytas. Stalas negarantuoja vaiko saugumo kėdėje.
12. Nedelskite vaiko sėdėti ant stalo.
13. Nesinešiotkite kėdės, kai vaikas sėdi joje.
14. Naudokite kėdę tik ant plokščios, stabilios paviršiaus. Negalima dėti kėdės ant aukštumų, pvz., kėdžių, suoliukų ir kt.
15. Siekiant išvengti uždusimo pavojaus, nedėkite produkto šalia užuolaidų, užuolaidų ir pan.
16. Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standartų reikalavimus: EN 14988:2017+A2:2024.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Reguliariai siurbkite ir retkarčiais nuvalykite drėgna šluoste (galite naudoti švelnų muilą) -Rėmas / apsaugos sistema / įdėklas.
2. Nenaudokite silikono, vaško ar purškiklių, nes jie gali būti kenksmingi.
3. Niekada nestatykite kėdės prie atviros ugnies, laužo ar kitų intensyvaus karščio šaltinių.
4. Plastikinį padėklą galima plauti indaplovėje.

VEIKSMŲ APRAŠYMAS

- Žingsnis 1:**
Įdėkite abu rėmus į sėdynę. Įsitikinkite, kad montuojant dėklo spaustukas nukreiptas atgal. Įsitikinkite, kad montuojant sėdynės rėmo atidarymo ir sulankstymo mygtukas yra nukreiptas į išorę.
- Žingsnis 2:**
Įstatykite pagrindo rėmus į sėdynės rėmą. Įsitikinkite, kad montuojant kiekvieno pagrindo rėmo išlenkta pusė yra nukreipta į išorę. Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje pusėse ir stumdykite, kad kėdė atsidarytų.
- Žingsnis 3:**
Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje, kad sureguliuotumėte aukštį.
- Žingsnis 4:**
Įstatykite ratukus (jei reikia).
- Žingsnis 5:**
Įdėkite pagalvėlę ir saugos diržus bei krepšį (jei reikia).
- Žingsnis 6: Sėdynės reguliavimas:**
 - Sėdynės atlošą galima reguliuoti trimis pakopomis.
 - Kėdės aukštį galima reguliuoti paspaudus du mygtukus, esančius sėdynės šone.
- Žingsnis 7: Kojų atramos kampo reguliavimas:**
Paspauskite abu mygtukus, kaip parodyta paveikslėlyje, kad kojų atramą perkeltumėte į pradinę padėtį.
- Žingsnis 8: Kaip paduoti:**
Paspauskite du mygtukus kairėje ir dešinėje, tada stumkite, kad sulankstytumėte kėdę.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour référence ultérieure. Faites particulièrement attention aux recommandations de sécurité.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR À TITRE DE RÉFÉRENCE POUR L'AVENIR

AVERTISSEMENT !

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. Toujours utiliser le harnais.
3. Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
4. Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
5. Attention au risque de basculement si l'enfant est capable de se dégager de la table ou de toute autre structure avec ses pieds.
6. Attention au risque de flammes nues et autres sources de chaleur intense à proximité du produit.
7. N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
8. N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
9. Éloignez les enfants lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.
10. Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide (environ 6 mois) et jusqu'à 3 ans ou un poids maximal de 15 kg.
11. Utilisez toujours un système de retenue en mode chaise haute. Le harnais doit toujours être porté et ajusté correctement. Le plateau ne garantit pas la sécurité de l'enfant dans la chaise.
12. N'autorisez pas l'enfant à s'asseoir sur le plateau.
13. Ne déplacez pas la chaise lorsque l'enfant est assis dedans.
14. Utilisez la chaise uniquement sur une surface plane et stable. Ne placez pas la chaise sur des élévations telles que des tabourets, des bancs, etc.
15. Pour éviter le risque d'étouffement, ne placez pas le produit près de rideaux, de draperies, etc.
16. Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes : EN 14988:2017+A2:2024.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Passer régulièrement l'aspirateur et essuyer occasionnellement avec un chiffon humide (vous pouvez utiliser un savon doux)
-Cadre/système de sécurité/insert.
2. Ne pas utiliser de silicone, de cires ou de sprays car ils peuvent être nocifs.
3. Ne jamais placer la chaise près d'un feu ouvert, d'un feu de joie ou d'autres sources de chaleur intense.
4. Le plateau en plastique peut être lavé au lave-vaisselle.

DESCRIPTION DES ÉTAPES

1. **Étape 1 :**
Insérez les deux cadres dans le siège. Veillez à ce que la pince du plateau soit orientée vers l'arrière pendant l'installation. Veillez à ce que le bouton d'ouverture et de pliage de l'armature du siège soit orienté vers l'extérieur lors de l'installation.
2. **Étape 2 :**
Insérez les cadres de base dans le cadre du siège. Veillez à ce que le côté incurvé de chaque cadre de base soit orienté vers l'extérieur lors de l'installation. Appuyez sur les deux boutons situés sur les côtés gauche et droit et faites glisser pour ouvrir le fauteuil.
3. **Étape 3 :**
Appuyez sur les deux boutons situés à gauche et à droite pour régler la hauteur.
4. **Étape 4 :**
Insérez les roues (si nécessaire).
5. **Étape 5 :**
Installez le coussin, les ceintures de sécurité et le sac (si nécessaire).
6. **Étape 6 : Réglage du siège :**
 1. Le dossier peut être réglé en trois étapes.
 2. La hauteur du fauteuil peut être réglée en appuyant sur deux boutons situés sur le côté du siège.
7. **Étape 7 : Réglage de l'angle du repose-pieds :**
Comme indiqué, appuyez sur les deux boutons pour déplacer le repose-pieds vers sa position d'origine.
8. **Étape 8 : Comment classer les dossiers :**
Appuyez sur les deux boutons situés à gauche et à droite, puis faites glisser le fauteuil pour le plier.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з техніки безпеки.

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

УВАГА!

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Завжди використовуйте систему обмеження.
3. Небезпека падіння: Запобігайте дитині підніматися на продукт.
4. Не використовуйте продукт, якщо всі компоненти не правильно встановлені та налаштовані.
5. Пам'ятайте про ризик перекидання, якщо дитина може відштовхнутися ногами від столу або будь-якої іншої конструкції.
6. Пам'ятайте про небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного нагрівання поблизу виробу.
7. Не використовуйте продукт, доки дитина не зможе сидіти без допомоги.
8. Не використовуйте продукт, якщо яка-небудь частина зламана, розірвана або відсутня.
9. Утримуйте дітей подалі під час розкладання та складання продукту, щоб уникнути травм.
10. продукт призначений для дітей, які можуть сидіти без допомоги (близько 6 місяців) і до 3 років або максимальної ваги 15 кг.
11. Завжди використовуйте систему обмеження в функції високого стільця. Ремінці повинні бути завжди надті і правильно прилягати. Лоток не гарантує безпеку дитини в стільці.
12. Не дозволяйте дитині сидіти на лотку.
13. Не рухайте стілець, коли дитина в ньому сидить.
14. Використовуйте стілець лише на плоскій, стійкій поверхні. Не ставте стілець на підняття, такі як табуретки, лавки тощо.
15. Щоб уникнути ризику задушення, не розміщуйте продукт поруч зі шторами, занавісами тощо.
16. Продукт був протестований і відповідає всім вимогам стандартів: EN 14988:2017+A2:2024.

ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Регулярне прибирання пиლოსосом та періодичне протирання вологою ганчіркою (можна з м'яким милом) - Каркас/ система безпеки/вкладиш.
2. Не використовуйте силікон, віск або спреї, оскільки вони можуть бути шкідливими.
3. Ніколи не ставте стілець біля відкритого вогню, багаття або інших джерел сильного тепла.
4. Пластиковий піднос можна мити в посудомийній машині.

ОПИС КРОКІВ

- Крок 1:**
Вставте обидві рами в сидіння. Під час встановлення переконайтеся, що затискач підноса спрямований назад. Переконайтеся, що кнопка відкриття та складання на рамі сидіння спрямована назовні під час встановлення.
- Крок 2:**
Вставте опорні рами в раму сидіння. Переконайтеся, що вигнута сторона кожної опорної рами при встановленні спрямована назовні. Натисніть дві кнопки з лівого та правого боку і посуньте, щоб відкрити крісло.
- Крок 3:**
Натисніть дві кнопки зліва і справа, щоб відрегулювати висоту.
- Крок 4:**
Вставте колеса (за необхідності).
- Крок 5:**
Встановіть подушку, ремені безпеки та сумку (за необхідності).
- Крок 6: Відрегулюйте сидіння:**
 - Спинку можна відрегулювати в три етапи.
 - Висоту крісла можна відрегулювати, натиснувши дві кнопки збоку сидіння.
- Крок 7: Регулювання кута нахилу підніжки:**
Як показано на малюнку, натисніть обидві кнопки, щоб перемістити підставку для ніг у початкове положення.
- Крок 8: Як підпилювати:**
Натисніть дві кнопки зліва і справа, а потім посуньте, щоб скласти стілець.

МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ ДЕЩО ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.



Antes de utilizar el aparato, lea las instrucciones de uso originales, siga sus indicaciones y consérvelas para futuras consultas. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.

IMPORTANTE ! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA EL FUTURO COMO REFERENCIA

ADVERTENCIA

1. No deje nunca al niño sin vigilancia.
2. Utilice siempre el sistema de retención.
3. Peligro de caída: Evite que el niño se suba al producto.
4. No utilice el producto a menos que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.
5. Tenga en cuenta el riesgo de vuelco si el niño es capaz de impulsarse con los pies fuera de la mesa o de cualquier otra estructura.
6. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
7. No utilices el producto hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.
8. No utilices el producto si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.
9. Mantenga alejados a los niños al desplegar y plegar el producto para evitar lesiones.
10. El producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda (alrededor de 6 meses) y hasta 3 años o un peso máximo de 15 kg.
11. Utilice siempre un sistema de retención en función de trona. El arnés debe llevarse siempre puesto y ajustarse correctamente. La bandeja no garantiza la seguridad del niño en la silla.
12. No permita que el niño se sienta en la bandeja.
13. No mueva la silla cuando el niño esté sentado en ella.
14. Utilice la silla sólo sobre una superficie plana y estable. No coloque la silla sobre elevaciones como taburetes, bancos, etc.
15. Para evitar el riesgo de asfixia, no coloque el producto cerca de cortinas, visillos, etc.
16. El producto ha sido probado y cumple todos los requisitos de las normas: EN 14988:2017+A2:2024.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Aspirar con regularidad y limpiar de vez en cuando con un paño húmedo (puede utilizar un jabón suave) -Marco/sistema de seguridad/inserto.
2. No utilice silicona, ceras ni sprays, ya que pueden ser perjudiciales.
3. No coloque nunca la silla cerca de un fuego abierto, una hoguera u otras fuentes de calor intenso.
4. La bandeja de plástico se puede lavar en el lavavajillas.

DESCRIPCIÓN DE LOS PASOS

- Paso 1:**
Inserte ambos armazones en el asiento. Asegúrese de que la abrazadera de la bandeja esté orientada hacia atrás durante la instalación. Asegúrese de que el botón de apertura y plegado del armazón del asiento esté orientado hacia fuera durante la instalación.
- Paso 2:**
Inserte los armazones de la base en el armazón del asiento. Asegúrese de que el lado curvado de cada armazón base esté orientado hacia fuera cuando esté instalado. Pulse los dos botones de los lados izquierdo y derecho y deslícelos para abrir la silla.
- Paso 3:**
Pulse los dos botones de la izquierda y la derecha para ajustar la altura.
- Paso 4:**
Inserte las ruedas (si es necesario).
- Paso 5:**
Instale el cojín y los cinturones de seguridad y la bolsa (si es necesario).
- Paso 6: Ajuste del asiento:**
 1. El respaldo puede ajustarse en tres etapas.
 2. La altura de la silla puede ajustarse pulsando dos botones situados en el lateral del asiento.
- Paso 7: Ajuste del ángulo del reposapiés:**
Como se muestra, pulse ambos botones para mover el reposapiés a su posición original.
- Paso 8: Cómo limar:**
Pulse los dos botones de la izquierda y la derecha, y deslice para plegar la silla.

LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.



Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas indicações e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às recomendações de segurança.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARAPARA O FUTURO COMO REFERÊNCIA

ATENÇÃO!

1. Nunca deixar a criança sem vigilância.
2. Utilizar sempre o sistema de retenção.
3. Perigo de queda: Evitar que a criança suba para cima do produto.
4. Não utilize o produto sem que todos os componentes estejam corretamente montados e ajustados.
5. Atenção ao risco de queda se a criança for capaz de se empurrar da mesa ou de qualquer outra estrutura com os pés.
6. Atenção ao risco de chamas abertas e de outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
7. Não utilize o produto enquanto a criança não se conseguir sentar sem ajuda.
8. Não utilize o produto se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.
9. Mantenha as crianças afastadas quando desdobrar e dobrar o produto para evitar ferimentos.
10. O produto destina-se a crianças capazes de se sentar sem ajuda (cerca de 6 meses) e até aos 3 anos ou com um peso máximo de 15 kg.
11. Utilize sempre um sistema de retenção na função de cadeira alta. O arnês deve ser sempre usado e colocado corretamente. O tabuleiro não garante a segurança da criança na cadeira.
12. Não permitir que a criança se sente no tabuleiro.
13. Não deslocar a cadeira quando a criança estiver sentada nela.
14. Utilize a cadeira apenas numa superfície plana e estável. Não coloque a cadeira em locais elevados, como bancos, bancadas, etc.
15. Para evitar o risco de asfixia, não colocar o produto perto de cortinas, cortinados, etc.
16. O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas: EN 14988:2017+A2:2024.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Aspiração regular e limpeza ocasional com um pano húmido (pode utilizar um sabão suave) - Estrutura/sistema de segurança/ inserção.
2. Não utilizar silicone, ceras ou sprays, pois podem ser prejudiciais.
3. Nunca colocar a cadeira perto de uma lareira, fogueira ou outras fontes de calor intenso.
4. O tabuleiro de plástico pode ser lavado na máquina de lavar louça.

DESCRIÇÃO DOS PASSOS

1. **Passo 1:**
Insira ambas as estruturas no assento. Certifique-se de que o grampo do tabuleiro está virado para trás durante a instalação. Certifique-se de que o botão de abertura e de dobragem na estrutura do assento está virado para fora quando instalado.
2. **Passo 2:**
Insira as estruturas de base na estrutura do assento. Certifique-se de que o lado curvo de cada estrutura de base está virado para o exterior quando instalada. Prima os dois botões nos lados esquerdo e direito e deslize para abrir a cadeira.
3. **Passo 3:**
Prima os dois botões à esquerda e à direita para ajustar a altura.
4. **Passo 4:**
Introduzir as rodas (se necessário).
5. **Passo 5:**
Instalar a almofada e os cintos de segurança e o saco (se necessário).
6. **Passo 6: Ajuste do assento:**
 1. O encosto pode ser regulado em três fases.
 2. A altura da cadeira pode ser ajustada premindo dois botões na parte lateral do assento.
7. **Passo 7: Regulação do ângulo do apoio para os pés:**
Tal como indicado, prima ambos os botões para colocar o apoio para os pés na sua posição original.
8. **Passo 8: Como arquivar:**
Prima os dois botões à esquerda e à direita e, em seguida, deslize para dobrar a cadeira.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@tulano.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@tulano.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@tulano.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@tulano.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@tulano.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@tulano.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@tulano.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömmel szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@tulano.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekite su mumis: sklep@tulano.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créer votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@tulano.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@tulano.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@tulano.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!**    um prazer para n  s co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma d  vida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@tulano.pl



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl